

State of Minnesota - Secretary of State

This Certificate is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. **Country (Pays): United States of America**

This public document (Le présent acte public)

2. **has been signed by (a été signé par) Samuel J Beussman**

3. **acting in the capacity of (agissant en qualité de) Notary Public, State of Minnesota**

4. **bears the seal / stamp of (est revêtu du sceau / timbre de)
Samuel J Beussman, Notary Public, State of Minnesota**

Certified Attesté

5. **at (à) St. Paul, Minnesota**

6. **Date (Date) 08/04/2025**

7. **by (par) Secretary of State, State of Minnesota**

8. **File No (Sous n°) 1571892800033**

9. **Seal / Stamp (Sceau / Timbre):**

10. **Signature (Signature):**



Steve Simon

Secretary of State
State of Minnesota

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, see <https://apostille.sos.mn.gov>.

This certificate does not constitute an Apostille under the Hague Convention of 5 October 1961, when it is presented in a country which is not a party to the convention. In such cases, the certificate should be presented to the consular section of the mission representing that country.

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: <https://apostille.sos.mn.gov>. Ce certificat ne constitue pas une Apostille en vertu de la Convention de La Haye du 5 Octobre 1961, lorsque présenté dans un pays qui n'est pas partie à cette Convention. Dans ce cas, le certificat doit être présenté à la section consulaire de la mission qui représente ce pays.

CERTIFICATE OF ORIGIN

MANUFACTURER

DETECTOR ELECTRONICS , LLC
10901 LOUISIANA AVENUE SOUTH
MINNEAPOLIS, MN 55438 United States

APPLICANT / CONSIGNEE

SOUTH REFINERIES CO.
BASRAH-AL SHUAIBA
P.O. BOX: 84977
TEL NO:614713,624050,624048, FAX NO: 612929
E-MAIL ADDRESS:
CONTRACTS(AT)SRC.GOV.IQ WWW.SRC.GOV.IQ

BENEFICIARY / NOTIFY PARTY

URUK ENGINEERING SERVICES CO.,LTD
BAGHDAD-AL MANSOUR-IRAQ
ERBIL-100 ROAD- IRAQ
BASRAH-AL KORNISH ROAD-IRAQ
E.MAIL:INFO(AT)URUKCO.COM
PHONE NO.:009647809267818

INVOICE NO.: CM 10224799 ✓

INVOICE DATE: 4-JUN-2025

LC DETAILS

DRAWN UNDER DOCUMENTARY CREDIT NUMBER
ILCUSC2317124 F DATED 240320
ISSUED BY TRADE BANK OF IRAQ
BAGHDAD, IQ

CUSTOMER PURCHASE ORDER NO.:

P22215 CONTRACT: 5417/B

DESCRIPTION OF GOODS AND/OR SERVICES

FIRE ALARM AND GAS DETECTION SYSTEM
COUNTRY OF ORIGIN: USA AND UK
09 Jul 2025

SHIPMENT ROUTE:

FROM ANY HARBOR IN USA TO CIP SOUTH
REFINERIES COMPANY BASRA- IRAQ BY
SEA TO UMM QASSER MID HARBOR THEN BY
TRUCK TO SOUTH REFINERIES COMPANY
BASRA-IRAQ.
INCOTERMS: CIP TO SOUTH REFINERIES
COMPANY BASRA-IRAQ

REMARKS: We hereby certify that the goods described herein are of US AND UK origin and this Certificate of Origin is issued in accordance with the Iraqi Regulations for Implementing Governmental Contract No. 2 of 2014, as required under the terms of the above-mentioned Letter of Credit.

Signature



Commercial Attaché
Authentication
WASHINGTON

الملاحقية التجارية
التصديقات
واشنطن

No. 3 3 3 1

Aug 18 2025

رقم التصديق: ٢٢٢١
التاريخ: ٢٠٢٥/٨/١٨

We approve the validity of the seal and signature according to the modified of ratification on Signatures no. 52 for the year 1970 we are not responsible for the other content included within this document

نصافق على صحة الختم والتوقيع طبقا لقانون تصديق التواقيع رقم (٥٢) لسنة ١٩٧٠ المعدل. وغير مسؤولين عن البيانات الاخرى الواردة ضمن مضمون هذه الوثيقة.

الملحق التجاري

معاون الملحق التجاري



سفارة جمهورية العراق
الملاحقية التجارية
واشنطن

قبض المبلغ

AUG 18 2025

رقم الوصل: 6505086



COMMERCIAL INVOICE

DETECTOR ELECTRONICS LLC
10901 Louisiana Avenue South
Minneapolis, MN 55438 USA

Phone: 952.941.5665
Shipper Contact: Traffic Phone: 952.829.8706
www.det-tronics.com

INVOICE NUMBER	SALES ORDER NUMBER	TERM OF SALE		PAGE NUMBER
CM10224799	22012082	EX WORKS USA / UK		1
PACK DATE	PURCHASE ORDER NUMBER	RMI NO.	CUSTOMER NUMBER	
6/4/2025	P22215		102024	
CARRIER		SERVICE TYPE	PAYMENT TERMS	
To Be Determined			Net 60 Days	

SOLD TO:	SHIP TO:
URUK ENGINEERING SERVICES CO., LTD AL-MASOUR, DISTRIC 609 STREET 1, BUILDING 25 BAGHDAD, IRAG +964 781 370 4954	SOUTH REFINERIES CO. BASRAH-AL SHUAIBA P.O. BOX: 84977 TEL NO:614713,624050,624048, FAX NO: 612929 E-MAIL ADDRESS: CONTRACTS(AT)SRC.GOV.IQ WWW.SRC.GOV.IQ

PO LINE	PART NUMBER	DESCRIPTION	QUANTIT Y	UOM	PRICE	Net Amount
1	Gas & Fire Alarm System to Basra Refinery					
	22012082-011	Wall Mount Enclosure	1	EA	20,539.00	20,539.00
	22012082-012	Freestanding Enclosure	5	EA	41,949.40	209,747.00
	000511-122	Desktop Workstation PC	1	EA	2,667.00	2,667.00
	000511-140	HD Display	1	EA	4,480.00	4,480.00
	007800-013	Safety System Software	1	EA	4,262.00	4,262.00
	000511-139	Laptop (includes: 000511-124 Keyboard & 000511-123 Mouse)	1	EA	3,150.00	3,150.00
	Devices Connected to FGCC					
	000115-405	Explosion Proof Manual Call station	200	EA	627.56	125,512.00
	000121-651	Yellow Radial Horn / Strobe Combination Unit	40	EA	1,203.00	48,120.00
	000121-652	Blue Radial Horn / Strobe Combination Unit	40	EA	1,203.00	48,120.00
	000121-653	Red Radial Horn / Strobe Combination Unit	20	EA	1,203.00	24,060.00
	000133-620	Jumpers Supplied Loose BRIDGE	35	EA	0.00	0.00
	006824-001	CGSS1A6C2R1X Combustible Gas Sensor	15	EA	283.00	4,245.00
	007290-002	Q9923A1006 Swivel Assembly	85	EA	87.20	7,412.00
	009471-304	GTSSO2+100PPM Toxic Gas Sensor Module	15	EA	392.00	5,880.00
	009471-303	GTSSO2+100PPM Toxic Gas Sensor Module	1	EA	392.00	392.00
	009471-304	GTSH2S+100PPM Toxic Gas Sensor Module	50	EA	342.00	17,100.00
	009471-303	GTSH2S+100PPM Toxic Gas Sensor Module	66	EA	336.00	22,176.00
	010274-006	UD10A5N28W2 UD10 Universal Display	15	EA	905.00	13,575.00
	010735-006	UD10A5N28W2 UD10 Universal Display	66	EA	547.00	36,102.00
	013272-001	X5200GA4N14E2 UV/IR Flame Detector	79	EA	1,345.96	106,330.84
	014048-213	PIRECLA14D1T2 Fast Response PointWatch Eclipse IR Gas Detector	120	EA	894.00	107,280.00
	Devices Connected to FACP					
	000161-005	Back Box, 4" round, surface mount	250	EA	12.80	3,200.00
	000515-507	Isolating Base	15	EA	25.20	378.00
	000515-552	Smoke Detector, photoelectric (optical) type	250	EA	42.05	10,512.50
	000515-605	Addressable Manual Call station	25	EA	61.20	1,530.00
	000515-606	Backbox for Manual Call Station	25	EA	16.80	420.00
	000515-520	Red Horn / Strobe Combination Unit	25	EA	147.55	3,688.75
	000515-714	Mounting Base	235	EA	12.96	3,045.60
	Miscellaneous Field Equipment					
	006941-009	EQ2453NE Network Extender	10	EA	893.20	8,932.00
2	Testing & Commissioning Tools					
	006468-001	PointWatch Combustible Gas Calibration Kit	1	EA	643.20	643.20
	225130-005	Combustible Gas Calibration Kit	1	EA	544.00	544.00
	226166-001	Spare 103 L gas cylinder, 50% LFL methane	6	EA	185.00	1,110.00
	010274-003	H2S Gas Calibration Kit, for GT3000	1	EA	603.00	603.00
	227117-001	Spare gas cylinder, 50ppm H2S in N2	2	EA	201.00	402.00
	010274-004	CL2 Gas Calibration Kit, for GT3000	1	EA	1,133.00	1,133.00
	010274-014	SO2 Gas Calibration Kit, for GT3000	1	EA	603.00	603.00
	007739-001	Test Magnet & Extension Pole, 12 ft.	1	EA	242.40	242.40

3	007255-001	Q1201C1001 X-Series Laser Holder	1	EA	558.60	558.60
	006097-002	Laser, green, for use with Laser Holder	1	EA	649.80	649.80
	007609-078	EQ3001DNST SIL-2 Controller w/ Serial Board	1	EA	4,417.00	4,417.00
	009174-013	EQ3730DT SIL-2 EDIO Module	1	EA	1,050.84	1,050.84
	000507-113	Power Supply, output: 40 Amp	1	EA	1,022.40	1,022.40
	009471-344	GTSH2S+100PSEE Toxic Gas Sensor Module	2	EA	342.00	684.00
	014048-243	PIRECLA14D1T2 Fast Response PointWatch Eclipse IR Gas Detector	1	EA	894.00	894.00
	013272-001	X5200GA4N14E2 UV/IR Flame Detector	1	EA	1,345.96	1,345.96
	000115-405	Manual Call Station	1	EA	627.56	627.56
	3 Year Operational Spare					
	007609-078	EQ3001DNST SIL-2 Controller w/ Serial Board	1	EA	4,417.00	4,417.00
	009174-013	EQ3730DT SIL-2 EDIO Module	1	EA	1,050.84	1,050.84
	000507-113	Power Supply, output: 40 Amp	2	EA	1,022.40	2,044.80
	009471-344	GTSH2S+100PSEE Toxic Gas Sensor Module	15	EA	342.00	5,130.00
	014048-243	PIRECLA14D1T2 Fast Response PointWatch Eclipse IR Gas Detector	3	EA	894.00	2,682.00
	013272-001	X5200GA4N14E2 UV/IR Flame Detector	2	EA	1,345.96	2,691.92
	000115-405	Manual Call Station	3	EA	627.56	1,882.68
	000121-651	Yellow Radial Horn / Strobe Combination Unit	1	EA	1,203.00	1,203.00
	000121-652	Blue Radial Horn / Strobe Combination Unit	1	EA	1,203.00	1,203.00
	000121-653	Red Radial Horn / Strobe Combination Unit	1	EA	1,203.00	1,203.00
					USD	TOTAL VALUE
						882,895.69
NOTICE: These items are controlled by the U.S. government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. In the EU, export control laws include E.U. Council Directives, Regulations and applicable laws and regulations implemented by E.U. Member States. E.W. Sanctions, referred to as Restrictive Measures, can apply to non-E.W. Member States, individuals or entities. This invoice is for Customs purposes only, and is not intended for the collections of monies. Total Customs Value - where extended costs above reflect in the total.						



8802028

Commercial Attaché
Authentication
WASHINGTON

سفارة جمهورية العراق
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF IRAQ

الملحقية التجارية
التصديقات
واشنطن

No.: 3 3 3 1
Date: AUG 18 2025

رقم التصديق: ٢٢٢١
التاريخ: ٢٠٢٥/٨/١٨

We approve the validity of the seal and signature according to the modified of ratification on Signatures no. 52 for the year 1970 we are not responsible for the other content included within this document

نصافق على صحة الختم والتوقيع طبقاً لقانون تصديق النوافيع رقم (٥١) لسنة ١٩٧٠ المعدل وغير مسؤولين عن البيانات الأخرى الواردة ضمن مضمون هذه الوثيقة.

الملحق التجاري

محمود بشارة سالم
معاون الملحق التجاري



سفارة جمهورية العراق
العراق

الملحقية التجارية
واشنطن

قبض المبلغ
AUG 18 2025

رقم الوصل: 6505086

التاريخ

State of Minnesota

County of Hennepin

This instrument was acknowledged before me on July, 22, 2025 (date) by Deanna Hawke
(name(s) of person(s)).

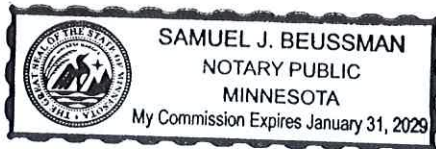


Signature of notarial officer

Notary

Title (and Rank)

My commission expires: 2029





ان حفاظك على هذه الوثيقة دون ضرر يُمكنك من استخدامها في الدوائر المرتبطة بهذا النظام

يُمكنك حفظ صورة الوثيقة في هاتفك لأستخدامها عند الضرورة

نؤيد صحة صدور الوثيقة الالكترونية بعد مطابقتها مع الوثيقة الورقية

وثيقة عامة يمكن قراءتها حصراً عبر الرابط التالي: (dm.ur.gov.iq/qrpubliclink)



712983610049606

عزيزي المواطن في حالة حدوث أي تلوؤ أو مشكلة في قراءة رمز الوصول السريع

يرجى الاتصال على الرقم المجاني 5599

لمزيد من المعلومات عن الخدمات الحكومية الالكترونية، بالأمكان زيارة الرابط التالي

www.ur.gov.iq